

Business Team Translations – Cégismertető

 businesssteam.hu/cegismerteto

Cégünk története – 18 éves múlt – 1400 fordító – 17.000 fordítási projekt – 278 millió forint éves forgalom

A magyar alapítású Business Team Translations fordítóiroda 1999 óta áll a fordítás és a tolmácsolás élvonalában hazánkban. Ezt a minőség iránt elkötelezett 1400 fordítónk, tolmácsunk és projektmenedzserünk tette lehetővé, akik ezidáig 17.000 fordítási és tolmácsolási projektet teljesítettek sikeresen.

Nemzetközi és hazai cégek, szervezetek, intézmények nyelvi beszállítójaként fordítóirodánk 2016-os árbevétele fordításból és tolmácsolásból 278.160.000 forint volt. Bár cégünk elsősorban magyar, Európai Unió és észak-amerikai multinacionális vállalatok és intézmények részére szolgáltat, nagyobb volumenű megkeresések esetén magánszemélyek megrendeléseit is szívesen teljesítjük.

A kezdetek

Amikor a Business Team Translations megalakult, nem is álmodtuk, hogy multinacionális vállalatok rendelnek majd 20-30 nyelvre fordításokat a világ minden részéről.

Az 1999-től 2004-ig terjedő időszakban egyenletes növekedést mutattunk, de Magyarország Európai Unió csatlakozása igazi áttörést eredményezett: egyre több megkeresés érkezett Franciaországból, Angliából és Németországból. Ekkortól egészen más szintű minőségi elvárásoknak kellett megfelelnünk, amelyeket ügyfeleink megelégedésére teljesíteni tudtunk és az Európai Unió tagállamainak piacain is versenyképes fordítóiroda vált cégünkéből. A fordítási projektek értéke esetenként a több tíz vagy százezer dolláros, illetve eurós összeget is eléri.

Ilyen volumenű fordítási projektekre szerződött ügyfelünk többek között a Lufthansa, az amerikai Global Logic Inc., a német RWE (az egyik legnagyobb német energiaipari konzern), vagy a francia székhelyű Delta Plus Group. E cégek megrendelése a legszélesebb skálán mozognak a projektek értékét és időtartamát tekintve és egyúttal jó példák a vállalatirányítási rendszerünkben regisztrált több ezer üzleti ügyfélre .

A Business Team fordítóiroda napjainkban

Az álom mára nem csupán a fordítás terén lett valóság: tolmácsaink az elmúlt években Franciaországban, Bulgáriában, Törökországban és Ukrajnában is sikeresen teljesítették a rájuk bízott feladatokat.

Magyarországon is több ezer fordítási és tolmácsolási megbízást végeztünk a hazai és a nemzetközi üzleti- és non-profit szféra részére egyaránt. A 2005-ben bevezetett ügyviteli rendszerünk 2017 májusában 17.101 fordítási projektet mutat.

Szakképzett anyanyelvi fordítóink, tolmácsaink és lektoraink Észtországtól Portugáliáig, Chilétől Norvégiáig behálózzák a világot.

Filozófiánk és küldetésünk

Fordítási filozófiánk ugyanaz maradt az évek során: túlszárnyalni megrendelőink elvárásait szakmailag és emberileg is.

Professzionális, megbízható és Önökkel egy csapatban dolgozó partnerként teljesítjük a több ezer oldalas fordítási- vagy több éves, folyamatos illetve alkalmankénti tolmácsolási megbízásokat is.

Mindent megteszünk annak érdekében, hogy Ön maximálisan elégedett legyen szolgáltatásunk színvonalával, ezért 2008 elején elkezdtek az ISO 9001:2000 minőségirányítási rendszer bevezetését ami a már meglévő rendszerünket kiegészítve további garanciát jelent a fordítóiroda tevékenységének színvonalát tekintve.

Auditornak a piacvezető TÜV NORD tanúsító szervezetet kértük fel, amely 2008 júniusában megállapította, hogy cégünk a fordítás, tolmácsolás érvényességi területén az ISO 9001:2000 számú szabvány követelményeinek megfelel. Azóta – igazodva a szabvány változásaihoz – , megszereztük az ISO 9001:2009-es minőségi tanúsítványt.

Projektmenedzsereink, divízióvezetőink, fordítóink, tolmácsaink és lektoraink így még nagyobb figyelmet fordíthatnak cégünk legnagyobb értékére: a minőségi nyelvi szolgáltatásra.

Ha fordításra, tolmácsolásra, lektorálásra vagy egyéb, a fordításhoz kapcsolódó szolgáltatásra van szüksége, vegye fel velünk a kapcsolatot.

Fordítóirodánk honlapján minden lényeges fordítással, tolmácsolással és lektorálással kapcsolatos információt megtalál.

[Tekintse meg referencialistánkat!](#)